

24. Aug. 1830

FAKTA

Dato:

24. Aug. 1830

Sidetæl:

Dagbog A, side 81 verso – 82 recto

Dagbogens placering:

Det kgl. Bibliotek NKS 2923, 4°

Omtalte personer:

Halvor Torgersen

Omtalte værker:

Parti i Telemarken. Stabbur ved

Gausta

En bakke med graner imod en

fjeldvæg. Norsk sæter

Trykt udgave:

Georg Nygaard: "Maleren Martinus

Rørbyes Rejsedagbog 1830",

København 1930, s. 95-96

TRANSSKRIFTION

Den 24de August.

Formiddagen tilbragte jeg idag med at malle et Partie oppe i Dalen,¹ og [overstreget: om] Eftermiddagen troede jeg ogsaa at kunde have tilbragt paa samme Maade; men den aldeles forandrede Levemaade som jeg her er nødt til at føre gjør mig det meget •82 recto• ubehageligt, saa at jeg undertiden endogsaa føler mig ganske syg, deels af Mangel paa de sædvanlige Spiiser da jeg næsten aldrig kan faae noget varmt, deels ogsaa af Mangel paa Selskab, dog heri har jeg dog funden nogen Erstatning ved Skolemesteren² men som nu i Aften sagde mig Farvel, da han i Morgen skulde reise til sin Sæther, saa at jeg ikke meere faar ham at see. Jeg har ogsaa bestemt min Afreise til en af Dagene da jeg ikke vel kan blive her under disse Omstændigheder. Imidlertid lærer jeg ved den Mangel jeg her maae føle i Fremtiden bedre at skjønne paa naar jeg kan have det bedre, og vil jeg da have de stakkels Mennesker her i Erindring, der leve i saa stor Uvidenhed om Maaden at gjøre sig Livet behagelig paa, hvortil de i det Mindste blodt behøvede at være lidet reenligere, da det andet formodentlig da vilge følge efter.

¹ Under sit ophold i Miland omtaler Rørbye at have malet i dagene 23., 24. og 25. august. To af disse studier kan rimeligvis identificeres som Parti i Telemarken. Stabbur ved Gausta og En bakke med graner imod en fjeldvæg. Norsk sæter.

² Halvor Torgersen.

und at Loungens den vigtige Tilbagevirkning, som
vi da ogsaa afstod nogen Anstregelse, naar den
holdes. At jeg endelig, som det jeg erindrer at have
sagt topper i Morfeden nævnte tilbage, andogsaa
forvordt om at jeg nok saa lidt vilde det
Lougens jeg miste alle illard var Loungens og
saa lidt med færd forstent naar den endelig
gik, naar vi ikke havde sagt noget for at
finde tilbage for det blev mere. Da vi ogsaa
Lougens det skælvende var vel, miste jeg
mig i sin meget færdige. Den, naar af dens
gentagne Arbejdet der naar blødt endelig
i Jernorden og som indelig begynder mig
gør, som selv endogsaa var indelig for en Men
i dens Stilling og som længe som at jeg afførte det
altidets ikke erindret Endelig om at det er
at som tilbage sig. Den, da som sig siges topper
saa som i det for sig selv som det haare.
Den alligevel tilbage, som mig som for sig selv
at ind at det for sig selv om det som
for det som. Den 24 August. Tilmittige tilbage
jeg i det, med at malle at for sig selv i det, og
Lougens endelig som jeg ogsaa at det endelig
Lougens endelig, som den alligevel forvordt Loungens
saa jeg for at det til at for sig selv mig det som

